

articolelor 81 [CE] și 82 [CE] (JO L 123, p. 18, Ediție specială, 08/vol. 1, p. 242), de respingere a plângerii reclamanților referitoare la încălcări ale Tratatului CECO (cauza COMP/37.037 – SWSMA)

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.
- 2) Comisia Europeană suportă, pe lângă propriile cheltuieli de judecată, cheltuielile de judecată efectuate de domnul Glen Jones și de doamna Daphne Jones, precum și pe cele efectuate de Fforch-Y-Garon Coal Co. Ltd.
- 3) Regatul Unit al Marii Britanii și Irlandei de Nord, E.ON UK plc și International Power plc suportă, fiecare, propriile cheltuieli de judecată.

**Hotărârea Tribunalului (Camera a doua) din 23 noiembrie 2011 —
Dennekamp/Parlamentul European**

(Cauza T-82/09)

„Acces la documente — Regulamentul (CE) nr. 1049/2001 — Documente privind afilierea anumitor membri ai Parlamentului European la regimul de pensii suplimentare — Respingerea cererii de acces — Excepție privind protecția vieții private și a integrității individului — Articolul 8 litera (b) din Regulamentul (CE) nr. 45/2001 — Transfer de date cu caracter personal”

1. *Uniunea Europeană — Instituții — Drept de acces public la documente — Regulamentul nr. 1049/2001 — Excepții de la dreptul de acces la documente — Protecția vieții private și a integrității individului — Întindere — Obligație de apreciere în conformitate cu legislația Uniunii privind protecția datelor cu caracter personal — Aplicabilitate deplină a dispozițiilor Regulamentului nr. 45/2001 în cazul oricărei cereri de acces la documente care conțin date cu caracter personal [Regulamentul nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului, art. 8, și Regulamentul nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului, art. 4 alin. (1) lit. (b)] (a se vedea punctele 21-26 și 38-40)*

2. *Apropierea legislațiilor — Protecția persoanelor fizice în ceea ce privește prelucrarea datelor cu caracter personal — Prelucrarea acestor date de către instituțiile și de către organele Uniunii — Cerere de acces la documente care menționează nume ale membrilor Parlamentului European afiliați la regimul de pensii suplimentare — Date cu caracter personal — Cerere de acces la respectivele documente în temeiul Regulamentului nr. 1049/2001 — Obligația de a stabili necesitatea transferului datelor respective [Regulamentul nr. 45/2001 al Parlamentului European și al Consiliului, art. 2 lit. (a), art. 5 lit. (b) și art. 8 lit. (b), și Regulamentul nr. 1049/2001 al Parlamentului European și al Consiliului, art. 4 alin. (1) lit. (b)] (a se vedea punctele 27-30)*

Obiectul

Cerere de anulare a Deciziei A (2008) 22050 a Parlamentului European din 17 decembrie 2008 prin care s-a respins cererea solicitantului de acces la anumite documente privind afilierea anumitor membri ai Parlamentului European la regimul de pensii suplimentare

Dispozitivul

- 1) Respinge acțiunea.

- 2) Domnul Gert-Jan Dennekamp suportă propriile cheltuieli de judecată, precum și cheltuielile de judecată efectuate de Parlamentul European.

- 3) Regatul Danemarcei, Republica Finlanda și Autoritatea Europeană pentru Protecția Datelor (AEPD) suportă propriile cheltuieli de judecată.

**Hotărârea Tribunalului (Camera a patra) din 23 noiembrie 2011 —
bpost/Comisia**

(Cauza T-514/09)

„Contracte de achiziții publice de servicii — Procedură de cerere de ofertă din partea OP — Transportul și distribuția zilnice ale Jurnalului Oficial, ale cărților și ale altor reviste și publicații — Respingerea ofertei unui ofertant și decizie de atribuire a contractului altui ofertant — Criterii de atribuire — Obligație de motivare — Eroare vădită de apreciere — Răspundere extracontractuală”

1. *Contracte de achiziții publice ale Comunităților Europene — Procedură de cerere de ofertă — Procedura căii de atac împotriva deciziilor autorității contractante de atribuire a contractelor de achiziții publice — Principiul contradictorialității — Conciliere cu protecția secretelor comerciale — Organisme responsabile cu procedurile privind căile de atac — Obligație de a garanta confidențialitatea și dreptul la respectarea secretelor comerciale având în vedere informațiile cuprinse în dosarele comunicate de părți — Condiții — Concilierea obligației menționate cu cerințele unei protecții juridice efective și cu respectarea dreptului la apărare [art. 267 TFUE; Regulamentul nr. 1605/2002 al Consiliului, art. 100 alin. (2)] (a se vedea punctele 25 și 26)*
2. *Contracte de achiziții publice ale Comunităților Europene — Procedură de cerere de ofertă — Atribuirea contractelor — Oferta cea mai avantajoasă din punct de vedere economic — Criterii de atribuire — Alegere efectuată de autoritatea contractantă — Limite — Respectarea principiilor transparenței, egalității de tratament și nediscriminării [Regulamentul nr. 1605/2002 al Consiliului, art. 97; Regulamentul nr. 2342/2002 al Comisiei, art. 138] (a se vedea punctele 64 și 66)*